

# Quick Start Guide

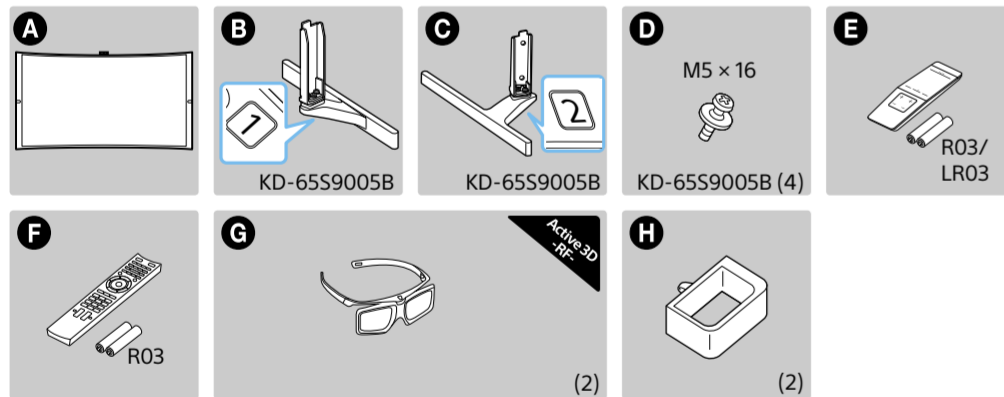
Kiirjuhend	EE
Ātrāis uzsākšanas ceļvedis	LV
Greito pasirengimo darbui vadovas	LT
Kratke upute	HR
Priručnik za hitri zagon	SI
Жылдам іске қосу нұсқауы	KZ
Vodič za brzi početak	SR
מדריך התחלה מיידי	HE

## BRAVIA

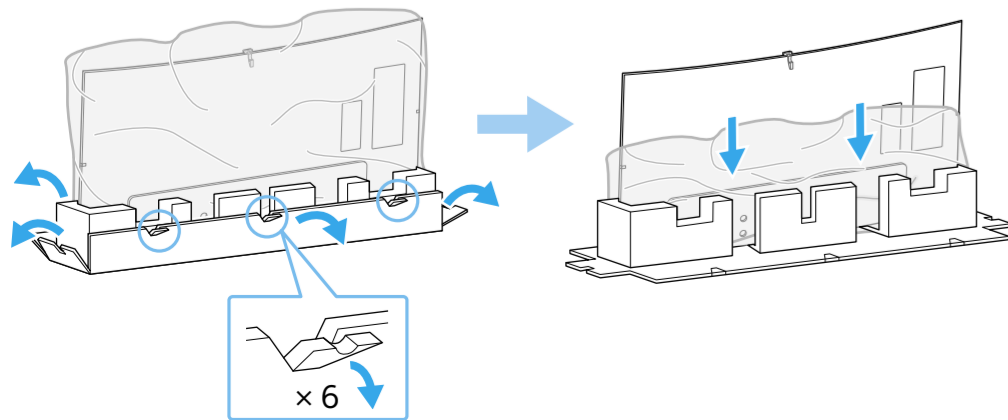
KD-75S9005B / 65S9005B



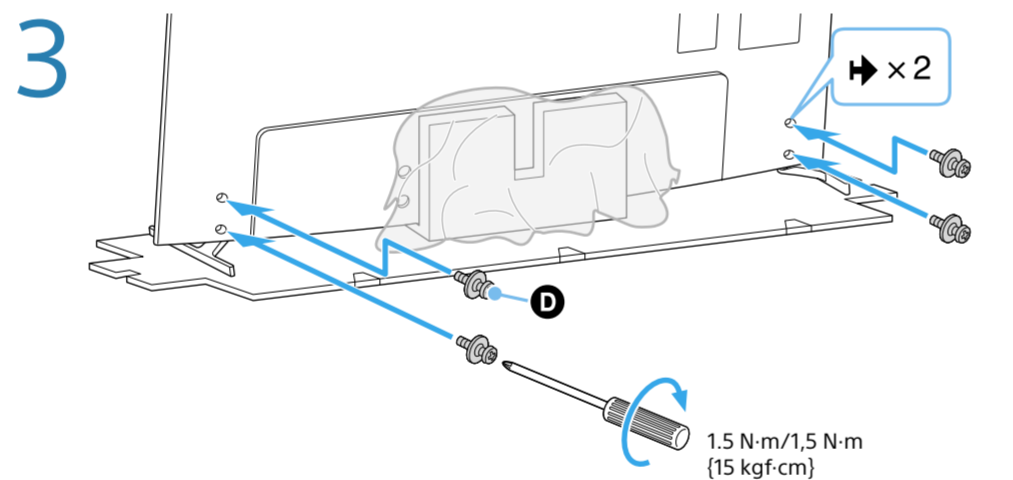
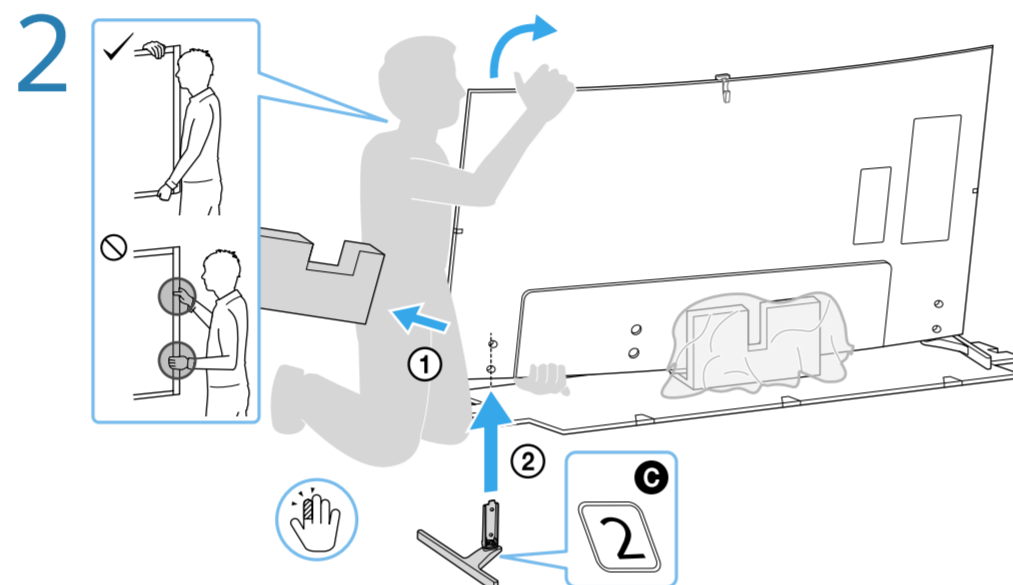
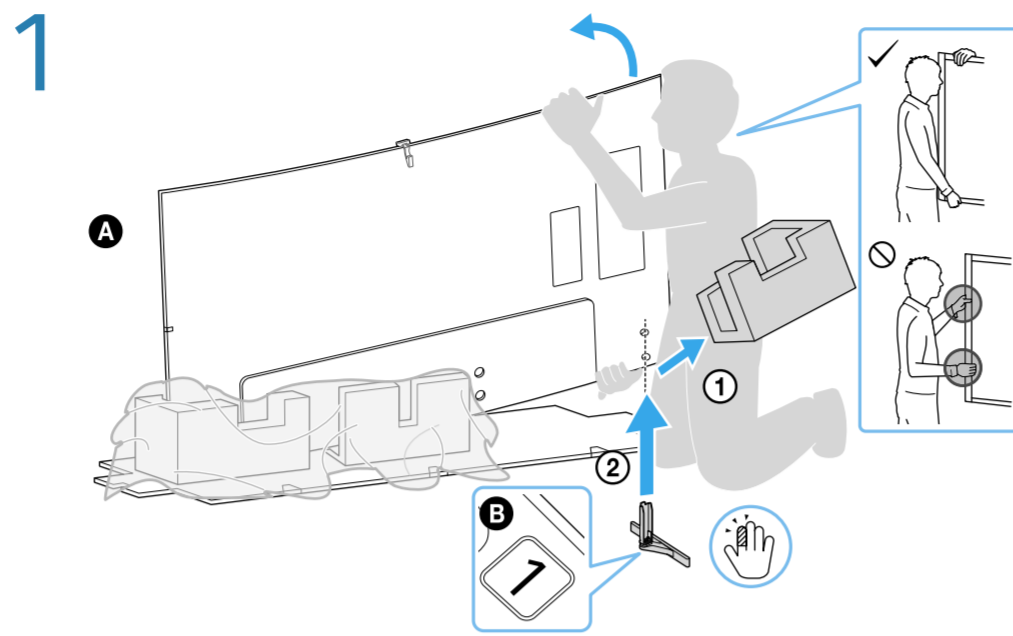
© 2014 Sony Corporation 4-545-710-31(1)



Өнім атауы: Телевизор



KD-65S9005B



**Enne** teleri transportimist vaadake viitejuhi jaotist „Ohutusteave”. Lauapealse aluse asendi muutmise kohta vaadake teavet viitejuhust.

**Pirms** televizora transportēšanas skatiet atsaucēs rokasgrāmatas sadaļu „Drošības informācija”. Informāciju par galdi statīva pozīcijas mainīšanu skatiet atsaucēs rokasgrāmatā.

**Prieš** transportuodami televizorių, perskaitykite nuorodiniame vadove pateikiamą „Saugos informaciją”. Informacijos, kaip pakeisti ant stalo pastatomo stovo padėtį, žr. nuorodiniame vadove.

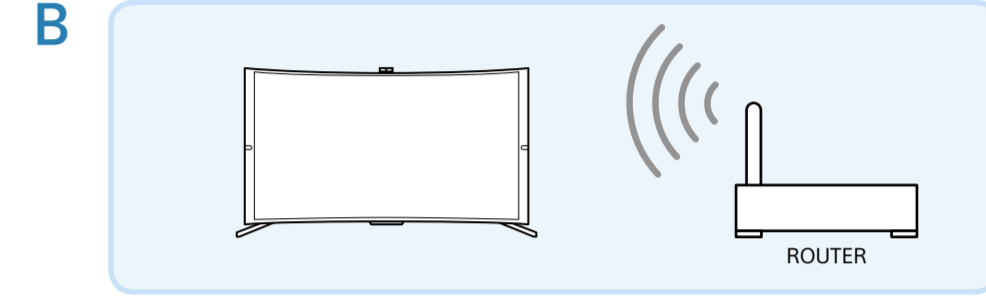
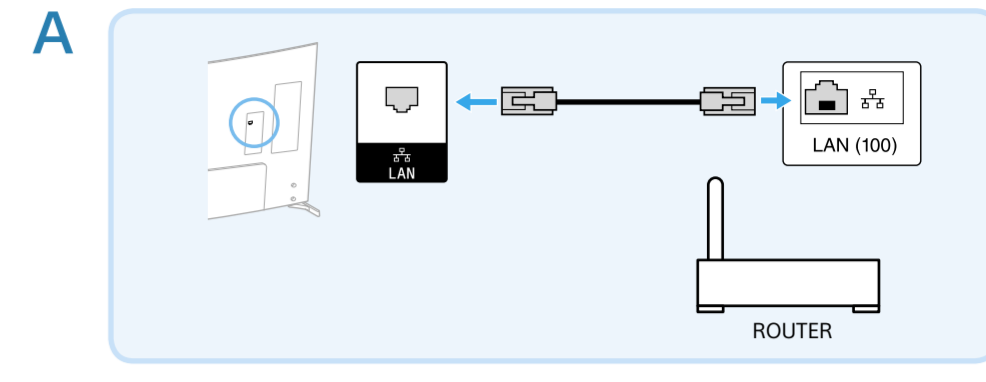
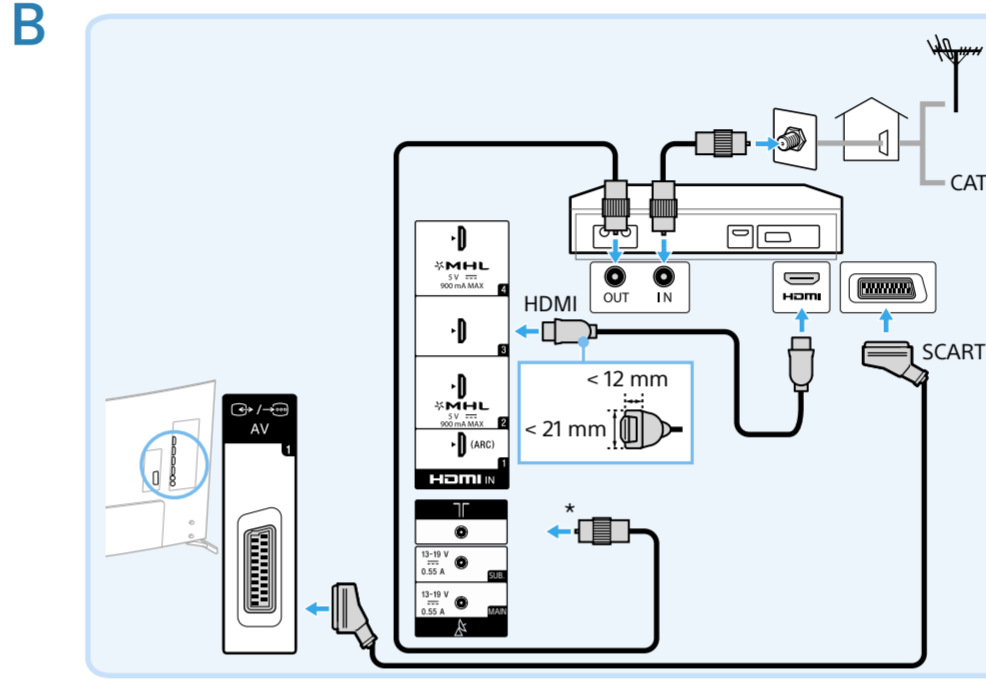
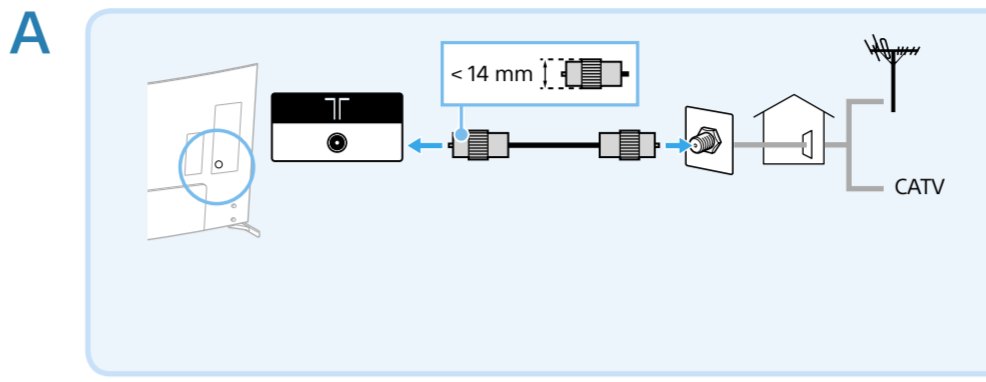
**Pogledajte** »Sigurnosne informacije« u Referentnom vodiču prije transportiranja TV prijemnika. U Referentnom vodiču pogledajte kako promijeniti položaj postolja za stol.

**Pred** prevažanjem televizorja glejte »Varnostne informacije« v Referenčnem vodniku. Če želite namizno stojalo prestaviti v drug položaj, glejte Referenčni vodnik.

**ТД-ды тасымалдау алдында Анықтамалық нұсқаудағы «Қауіпсіздік жөніндегі мәліметтер» бөлімін қараңыз.** Үстел тұғырын балама позицияға өзгерту үшін Анықтамалық нұсқауды қараңыз.

**Pogledajte** „Bezbednosne informacije” u Vodiču za reference pre prenošenja TV-a. Da biste prebacili postolje za sto na drugi položaj, pogledajte Vodič za reference.

עיון בנושא "מידע בטיחות" במדריך העיון לפני הובלת הטלוויזיה. כדי לשנות את מצב המעמד השולחני למצב חלופי, עיון במדריך העיון.



**Ühendused:** antenni või kaabelantenni puhul (A), kaabel-/satelliitdigiboksi puhul (B). Valige HDMI- või SCART-ühendus.

**Virszemes** vai kabeļu antenas (A) un kabeļu/satelīta pierīces (B) savienojumi. Atlasiet HDMI vai SCART savienojumu.

**Jungtys** palydovinei arba kabelinei antenai (A), su kabelinės / palydovinės TV priedėliu (B). Pasirinkite HDMI arba SCART jungtį.

**Прикључци** за антену или кабелску антену (A), s kablenskim/satelitskim prijemnikom (B). Odaberite HDMI ili SCART priključak.

**חיבורים** לאנטנה או כבלים (A), עם ממיר כבלים/לוויין (B). חבר חיבור HDMI או SCART. \* STB s funkcijom snimanja, priključite na TV za kablenski prijem. Detalje potražite u priloženom letku o »Priključivanju antene«.

**Povezave** za anteno ali kabelski priključek (A) z digitalnim sprejemnikom (STB) za kabelski priključek/satelit (B). Izberite povezavo HDMI ali SCART.

**Өуе және кабельдік антенна мен (A) кабельдік/спутниктік приставканың қосылымдары.** HDMI немесе SCART қосылымын таңдаңыз.

**Veze** za vazdušnu ili kablovsku antenu (A), sa kablovskim/satelitskim STB digitalnim prijemnikom (B). Izaberite HDMI ili SCART vezu.

**Internet** ryšys – laidinis (naudokite 7 kategorijos LAN kabelį) (A), bežičnis (B). Dėl informacijos apie kelvedžio nustatymus kreipkitės į gamintoją arba žr. su kelvedžiu pateiktą naudojimo vadovą.

**Internetna** povezava Ožičeno (uporabite kategorija LAN-kaabelit) (A), juhtmevaba (B). Ruuteri seadete kohta teabe saamiseks võtke ühendust tootjaga või vaadake ruuteri komplekti kuuluvat juhendit.

**Interneto** ryšys – laidinis (naudokite 7 kategorijos LAN kabelį) (A), belaidis (B). Dėl informacijos apie kelvedžio nustatymus kreipkitės į gamintoją arba žr. su kelvedžiu pateiktą naudojimo vadovą.

**Internetna** povezava Ožičeno (uporabite omrežni kabel kategorije 7) (A), bežična (B). Za postavke usmjerivača obratite se proizvođaču ili pogledajte u priručniku isporučenom s usmjerivačem.

**Internetna** povezava Ožičeno (uporabite omrežni kabel kategorije 7) (A), bežična (B). Za postavke usmjerivača obratite se proizvođaču ili pogledajte u priručniku isporučenom s usmjerivačem.

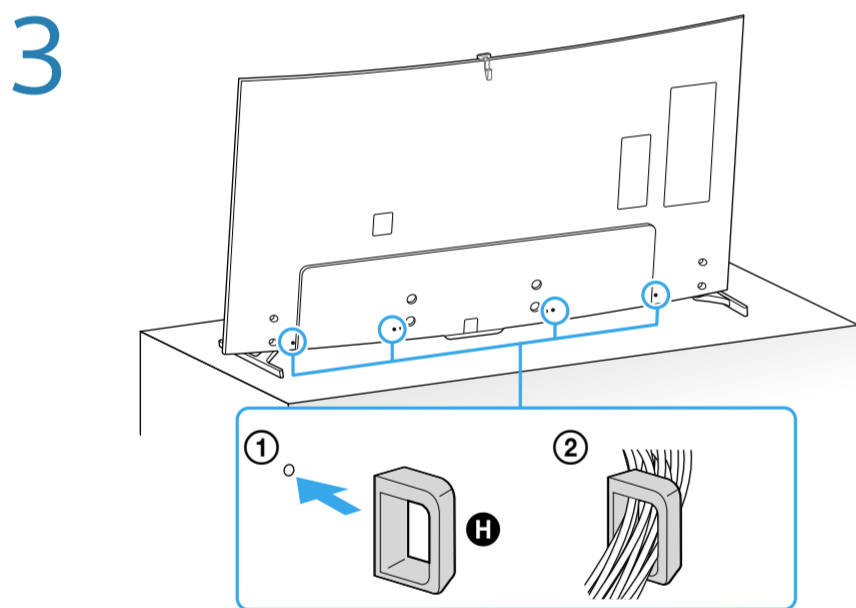
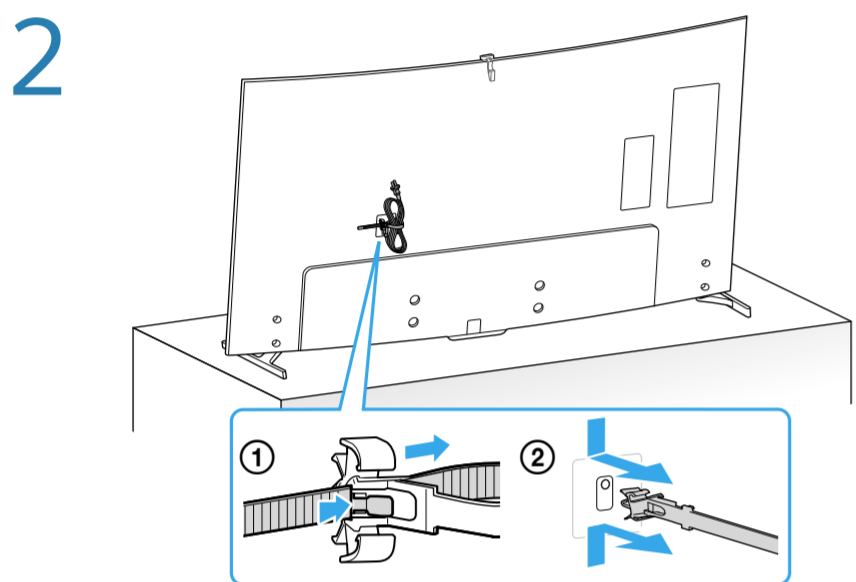
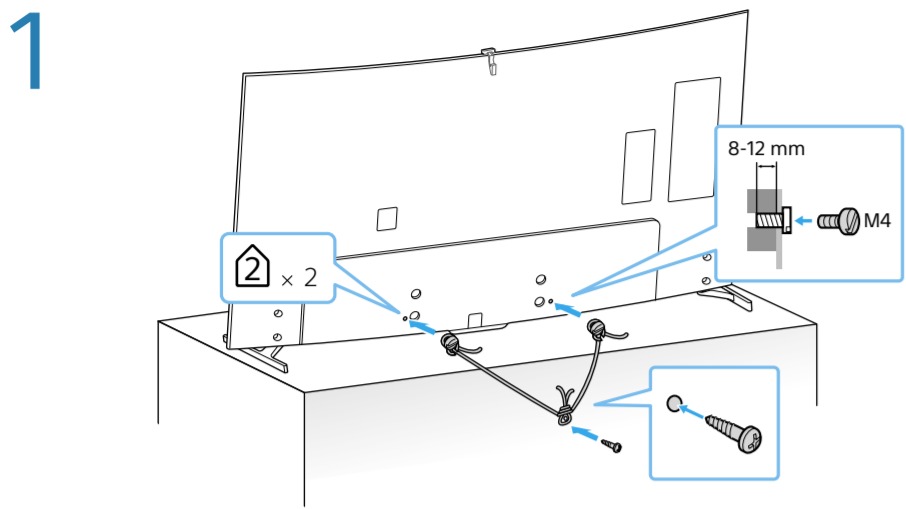
**Internetna** povezava Ožičeno (uporabite omrežni kabel kategorije 7) (A), bežična (B). Za postavke usmjerivača obratite se proizvođaču ili pogledajte u priručniku isporučenom s usmjerivačem.

**Internetna** povezava Ožičeno (uporabite omrežni kabel kategorije 7) (A), bežična (B). Za postavke usmjerivača obratite se proizvođaču ili pogledajte u priručniku isporučenom s usmjerivačem.

**Internetna** povezava Ožičeno (uporabite omrežni kabel kategorije 7) (A), bežična (B). Za postavke usmjerivača obratite se proizvođaču ili pogledajte u priručniku isporučenom s usmjerivačem.

**Internetna** povezava Ožičeno (uporabite omrežni kabel kategorije 7) (A), bežična (B). Za postavke usmjerivača obratite se proizvođaču ili pogledajte u priručniku isporučenom s usmjerivačem.

**Internetna** povezava Ožičeno (uporabite omrežni kabel kategorije 7) (A), bežična (B). Za postavke usmjerivača obratite se proizvođaču ili pogledajte u priručniku isporučenom s usmjerivačem.



**Paigaldamine:** Ārge rūhmitage toitejuhet teiste kaablitega kokku.

**Uzstādīšana** Nesastipriniet maiņstrāvas vadu kopā ar pārējiem kabeliem.

**Montavimas** Nesūriškite maitinimo laidu kartu su kitais kabeliais.

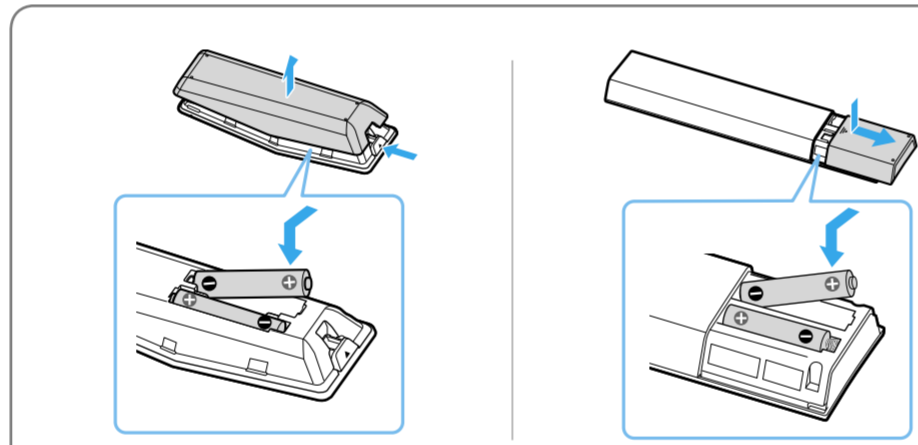
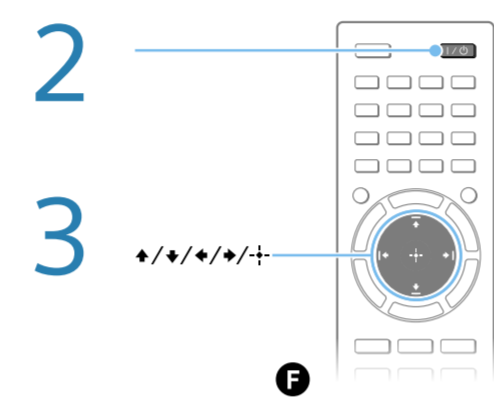
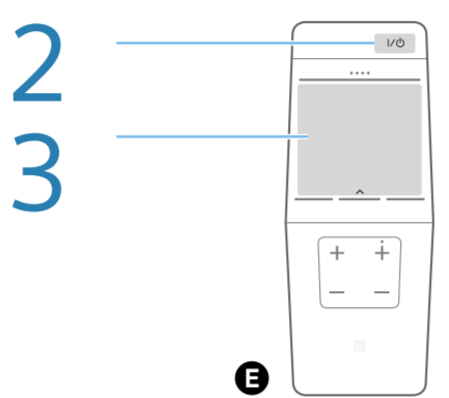
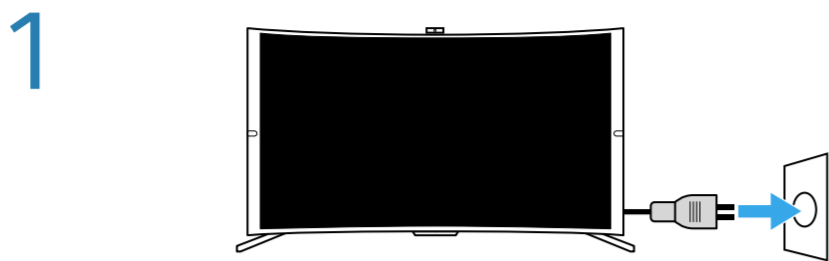
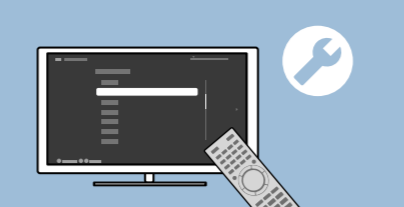
**Ugradnja** Ne povezujte kabel za električnu mrežu s drugim kabelima.

**Vgradnja** Napajalnega kabla ne združite z drugimi kabli.

**Орнату** Желі сымын басқа кабельдермен біріктірмеңіз.

**Postavljanje** Ne spajajte mrežni vod zajedno sa drugim kablovima.

**תקנה אל תצרף את כבל החשמל אל הכבלים האחרים.**



**Jārgīge** algseadistuks ekrānail kuvatavaid suuniseid.

**Apskatiet** ekrānā redzamos sākotnējos iestatījumus.

**Pereikite** ekrane pateikiamus pradinius nustatymus.

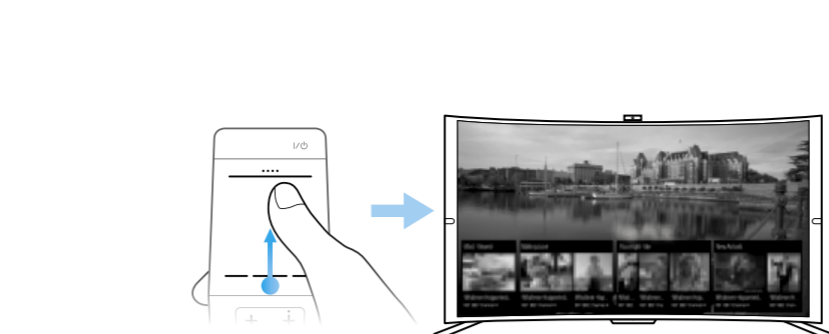
**Prodite** inicijalne postavke na zaslonu.

**Pojdite** skozi začetne nastavitve na zaslonu.

**Экрандағы бастапқы орнатуларын орындаңыз.**

**Prodite** kroz početna podešavanja na ekranu.

**פעל לפי ההגדרות הראשוניות המופיעות במסך.**



**Libistage** sõrmega nupu HOME juurest üles keskosa suunas, et otsida sisu (näiteks telekavasid, internetisisu jne). Discover-is saadaolev sisu erineb olenevalt teie mudelist/piirkonnast/riigist.

**Bidiet** no pogas HOME centra virzienā, lai meklētu saturu (piemēram, TV programmas, interneta saturu u. c.). Saturs, kas tiek parādīts sadaļā Discover, ir atkarīgs no izmantotā modeļa un atrašanās reģiona/valsts.

**Norēdami** iekšoti turinio (pvz., TV programų, interneto turinio ir pan.), slinkite nuo mygtuko HOME aukštyn link centro. Per „Discover“ rodomas turinys skiriasi priklausomai nuo jūsų modelio / regiono / šalies.

**Da** biste pretraživali sadržaj (poput TV programa, internetskih sadržaja itd.) kliznite prstom od gumba HOME prema središtu. Sadržaji koji se pojavljuju u okviru značajke Discover razlikuju se ovisno o modelu/regiji/zemlji.

**Potegnite** od gumba HOME navzgor proti sredini, da poiščete vsebino (na primer televizijske programe, internetne vsebine itd.). Vsebina, ki se prikaže v meniju Discover, se spreminja glede na vaš model/regijo/državo.

**Мазмұнды** (мысалы, теледидар бағдарламалары, интернет мазмұны, т.б.) іздеу үшін БАСТЫ түймесінен жоғары ортаңғы бөлігіне қарай жылжытыңыз. Discover ішінде пайда болатын мазмұндар үлгіге/аймаққа/елге байланысты әр түрлі болуы мүмкін.

**Prevlačite** od tastera HOME naviše prema sredini da biste pretraživali sadržaj (kao što su TV programi, internet sadržaj, itd.). Sadržaji koji se pojavljuju u aplikaciji Discover se razlikuju u zavisnosti od vašeg modela/regiona/zemlje.

**החלק** מהלחצו HOME למעלה לכיוון המרכז כדי לחפש תוכן (כגון תוכניות טלוויזיה, תוכן אינטרנט וכו'). התוכן שמופיע ב-Discover עשוי להשתנות בהתאם לדגם הטלוויזיה/האזור/הארץ.

**Vajutage** SOCIAL VIEW, et vestelda telervaatamise ajal sõpradega. Saadaolevad sotsiaalse vaatamise funktsioonid võivad olenevalt teie teleri mudelist / piirkonnast / riigist erineda.

**Nospiediet** SOCIAL VIEW, lai varētu vienlaikus skatīties televizoru un tērzēt ar draugiem. Sadaļā Social Viewing pieejamās funkcijas var atšķirties atkarībā no televizora modeļa/regiona/valsts.

**Paspauskrite** SOCIAL VIEW, kad galētumēte plepēti su draugais žiūrēdami TV. Galimos „Social Viewing“ funkcijos gali skirtis priklausomai nuo jūsų TV modelio / regiono / šalies.

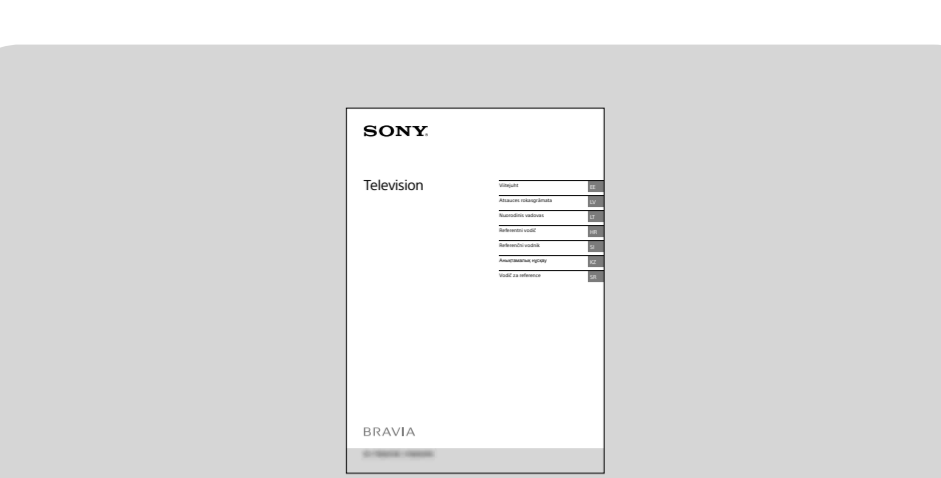
**Pritisnite** DRUŠTVENI PREGLED da biste razgovarali s prijateljima dok gledate televiziju. Raspoložive opcije značajke Društveni pregled mogu se razlikovati ovisno o modelu/regiji/zemlji vašeg TV prijemnika.

**Pritisnite** SOCIAL VIEW, če želite uživati v klepetu s prijatelji, ko gledate televizijo. Funkcije, ki so na voljo za funkcijo Social Viewing, se lahko razlikujejo glede na televizor Model/regija/država.

**Теледидар** қарау кезінде достармен сөйлесу үшін SOCIAL VIEW түймесін басыңыз. Social Viewing ішіндегі қолжетімді мүмкіндіктер теледидар үлгісіне/аймаққа/елге байланысты әр түрлі болуы мүмкін.

**Pritisnite** SOCIAL VIEW da biste uživali u časkanju sa prijateljima dok gledate TV. Dostupne funkcije u Druženje preko TV-a mogu da se razlikuju u zavisnosti od vašeg TV-a Model/region/zemlja.

**לחץ על** 'SOCIAL VIEW' כדי ליהנות משיחה בציאת עם חברים בזמן הצפייה בטלוויזיה. התכונות הזמינות ב-Social Viewing עשיות להשתנות בהתאם לדגם הטלוויזיה/האזור/הארץ.



**Viitejuht:** ohutusteave, ettevaatusabinõud, teised ühendused, tõrkeotsing, tehnilised andmed

**Atsauces** rokasgrāmata: drošības informācija, piesardzības pasākumi, citi savienojumi, traucējummeklēšana, specifikācijas

**Nuorodinis** vadovas: Saugos informacija, Atsargumo priemonės, Kitos jungtys, Trikčių šalinimas, Techniniai duomenys

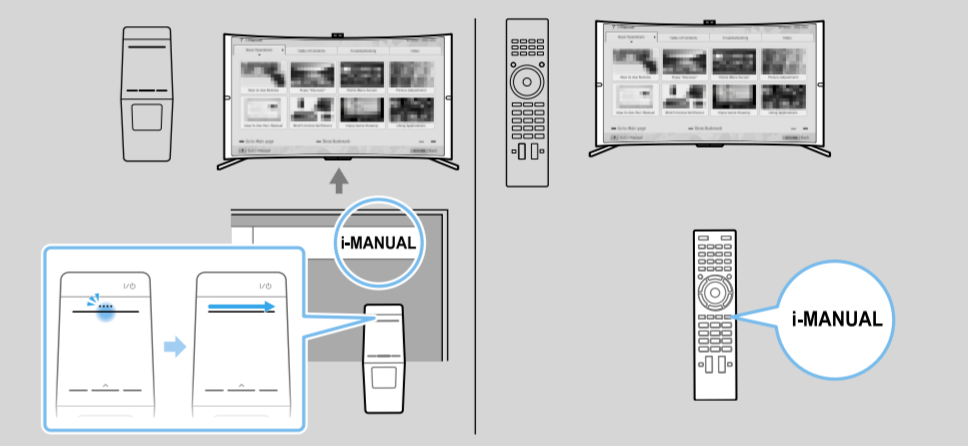
**Referentni vodič:** Sigurnosne informacije, Mjere opreza, Druge veze, U slučaju problema, Specifikacije

**Referenčni** vodnik: Varnostne informacije, Previdnostni ukrepi, Druge povezave, Odpravljanje težav, Tehnični podatki

**Анықтамалық** нұсқау: Қауіпсіздік жөніндегі мәліметтер, Сақтандыру шаралары, Басқа байланыстар, Ақаулықтарды жою, Техникалық сипаттары

**Vodič** za reference: Bezbednosne informacije, Mere predostrožnosti, Druga povezivanja, Dijagnostička provera, Specifikacije

**מדריך** עיון: מידע בטיחות, חיבורים, אחרים, פתרון בעיות, מפרטים



**i-Manual:** teave teleri kõigi funktsioonide kasutamise kohta

**"i-Manual":** informācija par to, kā izmantot visas televizora funkcijas

**„i-Manual“:** informacija, kaip naudotis visomis TV funkcijomis

**i-priručnik:** informacije o upotrebi značajki TV-a

**i-priročnik:** Informacije o uporabi vseh funkcij televizorja

**i-Manual:** Теледидардың барлық мүмкіндіктерін қалай пайдалану бойынша ақпарат

**i-Manual:** Informacije o tome kako koristiti sve funkcije TV-a

**i-Manual** מידע על אופן השימוש בכל מאפייני הטלוויזיה

<http://support.sony-europe.com/>